

# 唐诗故事集

——生活诗故事

王 曙 编著

地 资 出 版 社

# 唐诗故事

—生活诗故事

王 曙 编著

地質出版社

·北京·

(京)新登字 085 号

### 内 容 提 要

本书选录唐代人们生活和交往的唐诗，包括元稹和白居易的交往、唐代的农村、唐代城镇生活、少年行、唐代的节日等有关诗歌，编写成一个个完整的故事或片断。书中对每首唐诗，都全文解释，并叙述其写作背影、诗中所述事物在唐代的情况，历史上的变迁等，取材既考虑真实性，充分利用现代的研究和考古成果，又注重趣味性，采录各种传说和民间故事。书中附有插图十余幅。

读者对象：唐诗爱好者及中小学生。

### 图书在版编目(CIP)数据

唐诗故事集·生活诗故事/王曙编著.-北京:地质出版社,1995.6

ISBN 7-116-01854-9

I. 唐… II. 王… III. 故事-唐诗-中国-当代 IV. I 247.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 01405 号

**地质出版社出版发行**

(100013 北京和善胡同七号十楼)

责任编辑:章俊叶元

国家建材局情报所印刷厂印刷 新华书店总店科技发行所经销

开本: 787×1092<sup>1/32</sup> 印张: 10.375 字数: 228 000

1995 年 6 月北京第一版 · 1995 年 6 月北京第一次印刷

印数: 1—10 100 册 定价: 11.00 元

ISBN 7-116-01854-9  
K · 92 全套定价: 49.00 元

# 目 录

(一) 制从长庆词高古,诗到元和体变新——元稹和白居易	
居易	1
所得唯元君,乃知定交难	1
转作乐府诗——《新乐府》运动	17
司马衙冤已十年——元稹的被贬	26
此夕闻君谪九江——白居易的贬谪	45
海内声华并在身——晚年的元白	53
寝门廊下哭微之	61
(二) 田家衣食无厚薄,不见县门身即乐——唐代的农村	
村	68
斜光照墟落,穷巷牛羊归	68
蚕娘洗茧前溪渌,牧童吹笛和衣浴	78
人牛力俱尽,东方殊未明	84
岁暮衣食尽,焉得无饥寒	92
只照逃亡屋	105
如何织纨素,自着蓝缕衣——农村的妇女	116
苦哉生长当驿边	123
(三) 化作今日京华春——唐代城镇生活	128
所营唯第宅,所务在追游——贵族高官的豪奢	128
迎拜长官心欲碎,鞭挞黎庶令人悲——低级官吏的生活	145
朝承恩,暮赐死——官场的险恶	156

有利身则行——商贾的生活	170
朝餐是草根,暮食仍木皮——平民的苦难	178
<b>(四) 少年行</b>	<b>193</b>
须凭弓箭得功名	194
咸阳游侠多少年	202
斗鸡走马夜不归	212
稼穑艰难总不知	225
长安恶少出名字	231
<b>(五) 每逢佳节倍思亲——唐代的节日</b>	<b>235</b>
清明寒食好,春园百卉开	235
一年抱怨嗟长别,七夕含态始言归	258
最团圆夜是中秋	274
九日重阳节,开门有菊花	283
谁人得似张公子,千首诗轻万户侯	303
共欢新故岁,迎送一宵中	316

# (一) 制从长庆词高古,诗到元和体变新 ——元稹和白居易

在唐诗中,人们经常把处于同一时代,有着较杰出成就,或对后世有重大影响的诗人们相提并称。如号称“初唐四杰”的王勃、杨炯、卢照邻和骆宾王;被誉为诗圣和诗仙的“李杜”;活跃在唐代宗大历年间的“大历十才子”卢纶、钱起、司空曙、苗发、耿𣲗、吉中孚、李端、韩翃、崔峒和夏侯审(亦有去韩、崔和夏侯三人,而加入郎士元、李益和李嘉祐者);唐诗中新乐府运动的中坚和领袖“元(稹)白(居易)”;晚唐直追“李杜”的诗人小“李(商隐)杜(牧)”等等。

唐代当时或后世的人们,虽把上述诗人们并提,可是并提的诗人诗风多不相同,彼此之间虽可能有交往,亦不甚多。只有被称为“元白”的元稹和白居易,两人不仅诗风相似,而且青年时代订交,互相酬唱不断,毕生保持着亲密的友谊。

## 所得唯元君,乃知定交难

白居易字乐天,晚年号香山居士,故后人亦称白香山。下邽人(邽音规,下邽在今陕西渭南县境内),生于唐代宗大历七年(公元 772 年)正月二十日。此时大诗人李白和杜甫都已去世数年(图 1)。

元稹字微之,因排行第九,故人称元九。河南府(今河南洛阳附近)人。大历十四年(公元 779 年)生于长安的靖安坊(图 2)。



图 1 白居易书《楞严经》墨迹

唐德宗贞元九年(公元 793 年),元稹考明经科及第,当时才十五岁。贞元十六年(公元 800 年),白居易考中了第四名进士。在唐代,考中进士要比明经及第困难得多,人们甚至有“三十老明经,五十少进士”之说。即三十岁明经及第,已经是太老了,而五十岁才考中进士,那还算年轻得很。因此,考中进士在唐代是一件极其荣耀的事。白居易当时是二十九岁,据说他当时曾经写了这样两句诗①:

① 这年考中进士的共 17 人。按当时习惯,新考中的进士都要到慈恩寺塔(今西安大雁塔)下题名留念。



图 2 元稹画像

[清]上官周作

## 慈恩塔下题名处，十七人中最少年。

根据唐代的科举制度，明经和进士及第的人，必须再经过吏部的一次考试，这次再考中后才能授与官职。贞元十八年（公元802年）冬天，元稹和白居易同时参加吏部考试，两人同时考中拔萃甲科。第二年春天，元白二人同时被授予秘书省校书郎的官职，从这时起，他们成了亲密的好友。

元稹和白居易同为校书郎时，就开始互相以诗章赠答。在元白以前，虽然经常也有两位或两位以上的诗人互相和诗，但彼此写的诗韵都不同。而按对方所写之诗的原韵和诗，即所谓“和韵”，则始自元稹和白居易的互相酬唱。根据现代人的研究，并认为“和韵”是元稹首先采用的。因为在白居易写的七律《编集拙诗成一十五卷，因题卷末，戏赠元九、李二十》中，有一句，“每被老元偷格律”，所谓偷格律就是指和韵。当然，和韵写诗，多受一层束缚，要困难一些。可是元稹却更进一步，他不仅和韵，而且每韵都与白居易寄赠他的诗用同一个字，虽然这样和诗最困难，可这正是元稹的长处，白居易也不能与之相比。

唐德宗贞元十九年（公元803年），元白二位诗人相结交虽然还不算太久，可他们经常在一起谈论诗文，研讨当时政治得失，并彼此勉励，要用刚直不阿的态度处世。由于二人志同道合，兴趣又相同，友谊日渐增进。由白居易写赠给元稹的一首古诗，我们可以见到二人的志趣。

### 赠 元 稹                  白居易

自我从宦游，七年在长安，所得唯元君，  
乃知定交难。岂无山上苗，径寸无岁寒。岂无  
要津水，咫尺有波澜。之子异于是，久处誓不

謾。无波古井水，有节秋竹竿。一为同心友，三及芳岁闌。花下鞍马游，雪中杯酒欢，衡门相逢迎，不具带与冠。春风日高睡，秋月夜深看。不为同登科，不为同署官，所合在方寸，心源无异端。

此诗写于唐宪宗元和元年(公元 806 年)，其时白居易三十四岁，元稹二十七岁。诗的意思是：我自从参加进士考试到做官至今，在长安已有七年(白居易于贞元十五年，即公元 799 年到长安参加进士考试，公元 800 年考中进士，至写此诗的公元 805 年，正好七年)。得到的知心朋友只有元稹，可见选择友人的困难。难道我没有相识的人吗？那都是泛泛之交未经考验，我也认识一些身居要职的大官，可要想和他们深交困难也太多。可元稹这个人就不一样，我和他的友情将长存永不相忘。元稹他心地明净，犹如古井中的水面；他的道德操守，又好像长有硬节的秋后竹竿，直而且坚硬。我和他为知心之友，已经三年了(由公元 803 至 805 年)。我们一起骑着马在春日的花下游赏，冬天一起举杯饮酒赏雪。不穿官服，随便便，互相拜访我们简陋的家。春天里睡到日高三竿，秋季里赏月直到夜深。我们之所以成为好友，不是因为在同一科考中，也不是由于在同一官署当郎官，是因为我们心心相印，彼此没有私心。

贞元二十一年(公元 805 年)正月，唐德宗死去，太子李诵即位，是为顺宗。这年八月，改年号为永贞元年。顺宗有中风病不能说话，就在八月，宦官勾结部分大臣，强迫顺宗传位给太子李纯，即唐宪宗。宪宗于次年(公元 806 年)改年号为元

和。因此，公元805年间有两个年号，即贞元和永贞。

在公元805或806年，白居易先后写了《折剑头》、《感鹤》等诗篇，表示自己的志向。元稹各和作了一首，诗中说明自己与白居易有着相同的抱负。

## 折 剑 头

白居易

拾得折剑头，不知折之由。一握青蛇尾，  
数寸碧峰头。疑是斩鲸鲵，不然刺蛟虯，缺落  
泥土中，委弃无人收。我有鄙介性，好刚不好  
柔，勿轻直折剑，犹胜曲全钩！

这首诗的意思是：我拾得一个断下来的剑头，可不知它为什么会折断。它像是一段闪亮的青蛇尾巴，又好似几寸长的青绿色山峰之尖。可能是因为用剑斩鲸鲵，或者用剑刺蛟虯，才使剑头折断（鲸鲵都是古代认为的极大的鱼，其实鲸是哺乳动物，鲵即娃娃鱼，为两栖动物。蛟为古代传说中能兴风作浪、发洪水的龙；虯即虬，为古代传说中有角的小龙）。剑头落在泥土中，被抛弃没人要。我有着特殊的性格，喜好刚直不爱柔顺。不要看不起这因硬直而折断的剑，它比那弯曲不断的钩子要强多了。

在这首诗中，白居易借折断的剑头作譬喻，认为自己为人处世宁肯直折，也不委曲求全。诗的最后四句，正是诗人对自己这种思想的写照。

元稹在读了白居易的《折剑头》一诗后，觉得也正是写了自己的性格，更加激发了雄心壮志，遂和了一诗作答。

## 和乐天折剑头

元 穰

闻君得折剑，一片雄心起。讵忆铁蛟龙，  
潜在延津水。风云剑一合，呼吸期万里，雷震  
山岳碎，电斩鲸鲵死。莫但宝剑头，头头非此  
比。

这首诗的意思是：听说您得到了一个折断的剑头，激发起了我的雄心壮志。想起那害人的铁蛟龙，深藏在延津中（延津为古代重要渡口，位于古黄河流经今河南延津西北至滑县以北的一段。宋代以后黄河改道，延津遂淤塞）。宝剑一挥，风云四合，那蛟龙的呼吸之声，远传万里。惊雷震碎了高山，剑光如电，斩杀了巨大的水妖。别看这断了的剑头，那被斩下的头颅怎能与之相比。

元稹在此诗中，以剑比忠直的大臣，宁折不屈，也是诗人自述胸怀。蛟龙、鲸鲵则喻朝廷中的奸臣。

## 感 鹤

白居易

鹤有不群者，飞飞在野田。饥不啄腐鼠，  
渴不饮盗泉。贞姿自耿介，杂鸟何翩翩。同游  
不同志，如此十余年。一兴嗜欲念，遂为矰缴  
牵。委质小池内，争食群鸡前。不惟怀稻粱，  
兼亦竞腥膻。不惟恋主人，兼亦狎乌鸢。物心  
不可知，天性有时迁，一饱尚如此，况乘大夫  
轩。

白居易的这首诗，用来讥刺那些毫无远大志向，只求获得温饱的人。诗中认为，这种人必然会被别人牵着鼻子走，坚持不了自己的操守。言下之意，诗人自己绝不愿成为这种人。

诗《感鹤》的意思是：你看那只超群的仙鹤，在田野里自由飞翔。它宁肯挨饿也绝不啄食腐烂的老鼠，宁愿渴着也不喝盗泉的水（据说孔子过盗泉时，虽渴也不饮其水，因为泉名不佳）。有着高尚的节操不随便与同类交往，其它的鸟儿虽和它一起飞翔，但只是在一处生活而各有不同的志向，如此过了十余年。谁知这仙鹤有了贪图安逸享受的念头，于是就像被绳子拴上了（矰缴是系在箭尾上的细绳，射猎所用），只好在一个主人给的小池子中生活，与一群鸡争抢食物。它不仅抢食粮食，鱼虾虫蛙也不放过。变得不仅眷恋喂养它的主人，与乌鸦莺鷗之类的凶残鸟类也成为朋友。动物的心是难以知道的，天生的本性有时也会变化，仅仅为每天能吃饱饭，就连节操都不要了，如果给他富贵，岂不连伤天害理之事也做得出来了。

元稹在读了白居易的《感鹤》诗后，很有感触，遂按原韵（但不是按原韵的原字）和作了一首《和乐天感鹤》：

### 和乐天感鹤

元 稹

我有所爱鹤，毛羽霜雪妍，秋望一滴露，  
声洞林外天。自随卫侯去，遂入大夫轩，云貌  
久已隔，玉音无复传。吟君感鹤操，不觉心惕  
然，无乃予所爱，误为微物迁。因兹谕直质，  
未免柔细牵。君看孤松树，左右萝茑缠。即可  
习为饱，亦可薰为荃，期君常善救，勿令终弃捐。

这首诗的意思是：我有一只喜爱的仙鹤，羽毛洁白得美如霜雪，远望似一滴晶莹的露水，鸣声响彻云霄。自从它跟随卫懿公而去，居然让它乘着大官坐的车子游逛。它的容貌我久已不见，它美好的声音再也没听过。读了您的《感鹤》诗，使我心里非常震惊，难道正是我所爱的仙鹤，为了温饱而丧失了它的美好么。其实世界上刚直的东西，都难免被些柔细琐碎的杂物所缠绕。您看那棵独立的松树，被茑和萝左右缠绕（茑音鸟，小乔木，茎能爬蔓，《诗经》中有“茑与女萝，施于松柏”的句子，诗中即用此典）。不过它缠它的，您可以习以为常；也可以把它们割下，用火烤软后编成捕鱼的篓子。希望您经常善于处理这种事，不要因此将它彻底抛弃。

由这首诗我们可以看出，元稹和白居易的想法是有些差别的。白居易的意见是宁折勿弯，在处世上不能有一点随和。元稹则认为，读了《感鹤》诗后，使自己有所警惕。可是人生在世，一味的清直孤高是行不通的，总不免要为各种生活上的事务所缠，只要善于处理，甚至可以化害为利。不要采用硬性的决裂或抛弃的态度。元稹在日后，的确也是这样做的。

在元稹的诗中，“自随卫侯去，遂入大夫轩”指春秋时卫国国君卫懿公特别喜爱仙鹤，不仅养了许多鹤，而且把有的鹤封成大官，出入都乘车。卫懿公因为好鹤而不理朝政，后来外敌狄人入侵，卫懿公被杀，卫国几乎灭亡。

唐宪宗元和元年（公元806年），白居易免去了校书郎的官职，他与元稹一起，积极准备参加皇帝亲自主持的特科考试，这是为有特殊才能的读书人特别设置的。元白二人住在清静的华阳观中，闭门不出几个月，细心揣摩当时的政治大事和得失，编出了《策目》七十五门，以便应付考试。这年四月，二人应《才识兼茂明于体用科》策。元稹以第三等（甲等）考中，白居

易对策的用语太直，录取为第四等（乙等）。同时考中的还有唐代诗人崔护、罗让、沈传师等。

元稹先被任命为亲近皇帝的谏官左拾遗，由于他多次上书议论朝政，执政的宰相厌恶他直言，在这年九月将他贬为河南（今河南洛阳）县尉。白居易则被任命为盩厔（今陕西周至）县尉。在盩厔，白居易结识了陈鸿、王质夫等人，经常一同出游，写出了著名的杰作《长恨歌》及《观刈麦》（见本书第110页）等。

元白二人与另一诗人杨巨源也是好友。杨巨源年龄比他们大，早在唐德宗贞元五年（公元789年）便中了进士，当时白居易十八岁，而元稹则才十一岁。元白二人在长安任校书郎时，杨任秘书郎，故人称杨秘书。白居易在长安任太子左赞善大夫时，曾写了一首七律《赠杨秘书巨源》：

### 赠杨秘书巨源

白居易

杨尝有《赠卢州诗》云：“三刀梦益州，一箭取辽城。”由是知名。

早闻一箭取辽城，相识虽新有故情。  
清句三朝谁是敌，白须四海半为兄。  
贫家蘋草时时入，瘦马寻花处处行。  
不用更教诗过好，折君官职是声名。

由诗题下的作者原注可知，杨巨源过去曾写有一首著名的《赠卢州诗》，诗中有名句“三刀梦益州，一箭取辽城。”可惜的是，此诗的全篇没有流传下来。白居易诗的意思是：很早就听到您的名句“一箭取辽城”，现在虽然初次见面，可我觉得

像老朋友一样。你那清新的诗句，在唐德宗、顺宗和宪宗三朝没人能比得上。须发灰白了，四海之内多半人都尊称您为老大哥。您家贫官小，门口来的人少，野草长得要经常割除。您诗兴却极高，经常骑着瘦马到鲜花盛开的地方去搜寻诗句。您不必在写诗上再下那么大功夫，使您的诗更精采吧！须知您现在职位卑下，就是因为您的诗名太盛而折消的啊！

此诗的末两句，写得非常巧妙。并不是白居易真的劝杨巨源写诗不要精益求精，也不是真的认为杨巨源官小是因为诗名太大。而是用这种委婉的方式夸奖杨巨源作诗一丝不苟，不肯停步的精神，最后一句是称赞杨巨源写诗名扬四海，同时为他的官职太卑小抱不平。

诗人元稹在见到白居易的这首七律后，用原诗的原韵，并且用同字的韵脚，和作了一首七律：

### 和乐天赠杨秘书

元 稹

旧与杨郎在帝城，搜天斡地觅诗情。

曾因并句甘称小，不为论年便唤兄。

刮骨直穿由苦斗，梦肠翻出暂闲行。

因君投赠还相和，老去那能竞底名。

元稹这首诗，从口气上看是写给白居易的，诗的意思是：过去和杨巨源在首都长安时，经常在一起搜索枯肠做诗。曾经由于联句吟诗我甘为小辈，不是因为他年长，而是诗才高明才唤他为兄。他吟诗之苦如同刮骨直透，甚至要到梦中将诗吟妥，才肯暂时到外边走走。因为您赠给他诗所以我也和作一首，人都快老了何必为了诗名而如此发愤呢？

唐宪宗元和二年(公元807年),元稹升任监察御史。元和三年,白居易改任左拾遗。二人一个是有权的掌管监察及弹劾官员过失罪行的御史,一个是掌管向皇帝提意见的亲信官员。在这两个职位上,他们本着过去在诗中互相勉励的“刚直,不畏权贵,为皇帝办好政事”的志向,真的无所顾忌地干了起来。白居易是谏官,他向唐宪宗多次上书,使之改革了当时的一些弊政;并且坚决反对有的大臣向宦官行贿,企图谋取宰相职位的阴谋。同时,他写出了既具有重大社会意义,又有着高度艺术水平的杰作《新乐府》五十首。元稹因为身为监察御史,有实权在手,所作所为比白居易更加激烈。

唐宪宗元和四年(公元809年),元稹到东川(今四川东部)去审理案件。走了十几天后,他在长安的好友白居易、白的弟弟白行简及陇西人李建(字杓直,排行第十一,人称李十一),三人同去长安南郊的曲江池游玩,并且到曲江池畔的慈恩寺中游览。傍晚,他们又一起到李建在长安修行里的家中。李备酒招待,正喝得高兴时,白居易忽然放下杯子,想了好一会儿说:“微之(元稹的字)应该到梁州了。”于是叫人拿来笔墨,在房间的墙上题了一首忆念元稹的七绝:

### 同李十一 醉忆元九 白居易

花时同醉破春愁,醉折花枝当酒筹。  
忽忆故人天际去,计程今日到梁州。

此诗的意思是:在这鲜花盛开的时节我们一起痛饮以消春愁,醉了折下花枝当酒筹行酒令。席上忽然想起我那好友元稹去向遥远的天边,算路程今天该到梁州了(梁州在今陕西南郑县一带)。